

A l'attention de:

Autorités cantonales et communales
Responsables d'installations publiques et
privées

Date 26 octobre 2020
Contact Matthias Baumberger
E-Mail matthias.baumberger@swissiceskating.ch

Nouvelles restrictions pour les sports de contact en raison de mesures cantonales

Mesdames, Messieurs,

En raison du développement épidémiologique actuel, plusieurs cantons ont resserré leurs mesures de protection durant les derniers jours et certains ont également interdit avec effet immédiat l'entraînement et les compétitions pour les sports de contact.

Bien entendu, les disciplines de Swiss Ice Skating (patinage artistique, patinage de vitesse, Short Track et patinage synchronisé) respecteront également les mesures édictées par les différents cantons concernant le sport. Toutefois, il est important de souligner que nos disciplines ne sont pas des sports de contact comme par exemple le judo ou le hockey sur glace. Pour les deux disciplines de la danse sur glace et du patinage synchronisé où des contacts sporadiques peuvent se produire pendant l'entraînement et en compétition, on relèvera que ces contacts ont lieu dans le cadre d'équipes établies, pour lesquelles des listes de présence sont effectuées, afin d'assurer le traçage de ces contacts. Ces deux disciplines peuvent toutefois être également pratiquées en solo, de sorte qu'il n'y a pas de contact du tout, comme c'est le cas pour le patinage artistique individuel; c'est cette pratique que nous recommandons actuellement à nos clubs.

Aussi longtemps que le Conseil fédéral ne prononce pas des mesures nationales concernant le sport, nous demandons aux autorités cantonales et communales ainsi qu'aux responsables d'installations publiques et privées de bien vouloir prendre note des spécificités du patinage et, dans la mesure du possible, de permettre aux clubs, athlètes et entraîneurs de poursuivre l'entraînement ainsi que les compétitions, ceci autant dans le domaine professionnel qu'amateur.

Nous vous remercions pour votre compréhension.

Meilleures salutations

Swiss Ice Skating



Diana Barbacci Lévy
Présidente



Matthias Baumberger
Directeur